

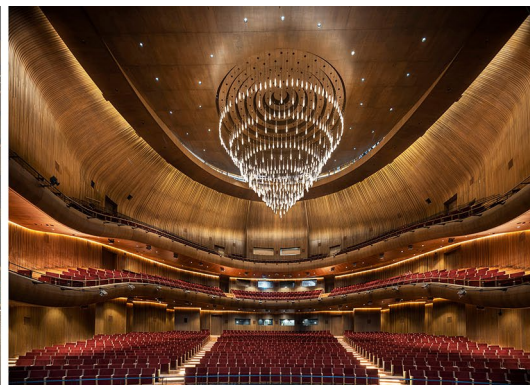
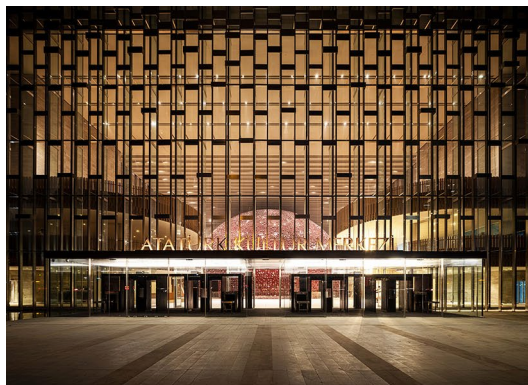


## IFCMからのお知らせ

## 世界合唱シンポジウムがイスタンブールで開催されます！

次回の世界合唱シンポジウム (**World Symposium on Choral Music**) は、2023年4月25日～30日にトルコのイスタンブールで開催されます。不幸にも2020年の回が中止となったため、合唱界はこの6年間、当シンポジウムの傘のもとに集まることができずにいました。ヨーロッパとアジアというふたつの大陸を結ぶ歴史的・多文化的な町、イスタンブールに、このすばらしい集会をお迎えできることは、われわれ“合唱文化協会”にとってこのうえない喜びです。

2023WSCMのホスト候補としてトルコが名乗りをあげて以来、IFCMとトルコの全国的合唱団体“合唱文化協会”によるこのプロジェクトには、実に多くの時間と労力が注ぎ込まれてきました。運営委員会と芸術委員会がプロジェクトの細かな部分に取り組む一方、トルコの全国理事会とイスタンブールの音楽委員会は準備の全般が滞りなく進むよう目を配っています。当イベントはトルコ文化観光省 (**Turkish Ministry of Culture & Tourism**) 後援、そして、シンポジウムの中心となるのは、ここ数年のあいだにリニューアルされ、2040席の歌劇場、800席の劇場とともに再オープンした、町の象徴ともいふべきイスタンブール・アタチュルク文化センター (**Istanbul Atatürk Cultural Center**) です。この複合文化施設にはそれ以外にも、展示会場、多目的ルーム、図書館などさまざまなものがそなわっています。イスタンブールの中心、タクシム広場に合唱界をお招きできるのは、わたしたちにとって幸せなことです。イスティクラル通りが有名なこの場所には、歴史的な教会、博物館、文化センター、商店、レストランが多数あります。





ぜひイスタンブールを訪れて、“地平線を変える”というテーマのもとに、歌唱の新たなスタイルを発見し、合唱音楽のすばらしさを経験してください。世界有数の美しい町でIFCM会員のみなさんとお会いするのを、わたしたちの全員が楽しみにしています。

<https://www.wscmistanbul2023.com>

## 足跡を残そう

### 2026年世界合唱シンポジウムのホスト団体募集

IFCMは、2026年世界合唱シンポジウムのホスト団体を募集しています。3年に1度のこのシンポジウムは、国際合唱カレンダーのイベント中、もっとも重要な世界的イベントです。無二の経験をもたらす演奏会やワークショップや講演、人脈作りのチャンスに引き寄せられ、世界の一流の音楽家、合唱団、ヴォーカル・アンサンブル、指揮者、作曲家、研究者、アーツ・アドミニストレーターがこのイベントに集まってくるのです。

Leave your mark.

Host the World Symposium on Choral Music in 2026.



#WSCM2026

IFCMは過去35年にわたり、世界の14の主要都市で、11回のシンポジウムを開催してきました。第1回WSCMは1987年ウィーン開催、その後、1990年のストックホルム／ヘルシンキ／タリン、1993年のバンクーバー、1996年のシドニー、1999年のロッテルダム、2002年のミネアポリス、2005年の京都、2008年のコペンハーゲン、2011年のプエルト・マドリン、2014年のソウル、2017年のバルセロナと続いています(2020年のオークランドの回は、開催中止)。IFCMの規約では、開催地はほぼ順番に5つの大陸から選ぶこととされています。次回のWSCMは、2023年4月25日～30日にトルコのイスタンブールで開催されます。

世界合唱シンポジウムを開催することで、その都市は注目と信望を得ることができます。この恩恵は主催都市と共催団体にメリットをもたらすのみならず、地域の音楽の発展と景気の活性化にも寄与するでしょう。2026年世界合唱シンポジウムのホスト団体となることにご興味があるみなさんは、ぜひこちらのガイドラインをご確認ください。



さい。[HERE](#) WSCMのホストとなることに関する基本情報、検討すべき条件、シンポジウムの構成、ホスト団体の負うべき責任が記載されています。

応募団体は、全国的な組織、機関、協会にかぎらせていただきます。また、地方自治体、会議観光局といった機関を主要な共催団体とすることを強く推奨します。

## 応募方法

こちらから申請フォームをダウンロードしてください。[HERE](#)

申請書をこちらにお送りください。[office@ifcm.net](mailto:office@ifcm.net)

申請締め切り:2022年9月15日

## スケジュール

2022年9月15日:応募締め切り

2022年10月:IFCM理事会による最終候補団体の選定

2022年11月~2023年1月:IFCM代表団、最終候補団体と面談、候補地を視察

2022年1月末:IFCM理事会によるホスト団体の選定、および、公式発表。

WSCM2026の編制のガイドラインをごらんください。[Download](#)

## アフリカ・カンタート

### アフリカ・カンタート2始動!

合唱団、歌手、指揮者、作曲家、マネージャーのための、コンクールのない国際合唱祭として、アフリカ・カンタート ([Africa Cantat](#)) は、アフリカとその他すべての大陸から歌手たちを一堂に集めること、次代に伝承すべき合唱音楽を広めること、他の大陸の合唱の伝統を迎え入れることをめざします。

このイベントでは、アフリカやその周辺地域出身の高名な指揮者によるアトリエ、日々のオープン・シンギング、指揮者と作曲家対象のプログラムなどにお参加いただけます。

また、参加合唱団は、演奏会でご自身の団の演目を披露すること



ができます。

ご希望の方には、フェスティバル会場、もしくは、その近隣において、ご宿泊場所とお食事を提供いたします。

ぜひ“アフリカの縮図”、カメルーンを訪れ、歌ってください。

アフリカがヤウンデにてみなさんを待っています。参加しましょう！



## アメリカ・カンタート10

第10回アメリカ・カンタートが、2023年10月11日～15日、アルゼンチンのラプラタ（ブエノスアイレス州の州都）で開催されます。今回、わたしたちは、1992年にアルゼンチンのマルデルプラタで始まったアメリカ・カンタートの30周年を祝うこととなります。

*“So that the peoples of America sing in a brotherly embrace”*

**AC**  
**AMERICA**  
**CANTAT10**

La Plata, Argentina



October 11-15, 2023



**AAMCANT**  
Asociación Argentina para la Música Coral  
“America Cantat”

info: [www.aamcant.org.ar](http://www.aamcant.org.ar) | from October 2022.





アメリカ・カンタートは、1996年にふたたびマルデルプラタで開催され、その後、2000年のベネズエラ、2004年のメキシコ、2007年のキューバ、2010年のブラジル、2013年のコロンビア、2016年のバハマ、2019年のパナマと続いてきました。しかし、新型コロナウイルス感染拡大のため、第10回は2023年に延期となったのです。

今回のカンタートは、忘れがたい誕生祝いとなることでしょう。ぜひご参加ください。

まもなく最新情報がこちらに出ます。[here](#)

## 国境なき指揮者団

### カメルーンの国境なき指揮者(CWB)第3回セミナー

カメルーンのア・クール・ジョア合唱連盟とその創設メンバー、クール・ドゥ・ラ・チャリテ協会のご協力により、2022年6月27日～7月2日、カメルーンのドゥアラで、国境なき指揮者団の第3回セミナーが開かれました。70名の指揮者がそれぞれレベルの異なる3つのトレーニング・セミナーに参加しました。

セミナーのリポート全文(フランス語)をこちらでごらんください。[here](#)

## 合唱音楽の未来を創る

### IFCMメンバーシップ・キャンペーン2022

わたしたちのメンバーシップ・キャンペーン“合唱音楽の未来を創る([Creating Futures in Choral Music](#))”は、着実に広がりを見せています。すでに多くの若い新会員が2022～2023年の会員証を受け取っており、まもなくIFCMのオンライン・アクティビティーに携わることになっています。

キャンペーンの先駆けとなってくださった初期の支援者の方々に、心よりお礼を申し上げます。ここで終わらせはしますまい。みなさんも、IFCM40周年の記念ギフトを贈ることにより、合唱音楽の未来に貢献することができるのです。どうか、新たな若い会員を何人かご支援くださいますように！ こちらのフォームにご記入をお願いします。[here](#)



## 参加しましょう!

若い指揮者、歌手、作曲家、マネージャー、団体運営者、合唱愛好家のみなさん、世界的な合唱協会の一員となってみませんか?

国際合唱連合(IFCM)は、その道がひらけるよう、新会員支援運動を行っています。35歳以下の合唱音楽家という条件に該当する方は、2年間のIFCM会員資格の無償供与に応募することができます。迷うことはありません。こちらのフォームにご記入ください。**form** 世界中の何百人もの若い合唱マニアとともに、IFCMのプロフェッショナル・コミュニティーの一員となりましょう。

## IFCM創設メンバーからのお知らせ



### 全米合唱指揮者協会(ACDA)

2023年ACDA全国大会  
(2023 ACDA National Conference)——“帰属する場所”

2023年2月22日～25日、オハイオ州シンシナティ

当大会の研究ポスター発表のガイドラインが公開されました。応募受付期間は、2022年10月3日～19日です。結果は、2022年12月1日までに応募者のみなさんにお知らせします。

### ヨーロッパ合唱連盟(ECA-EC)

ヨーロッパ合唱連盟“会員の週末”にご参加ください——非会員も歓迎!

年に1度の“会員の週末”にみなさまをご招待させていただきます。本年2022年のこの集いは、11月17日～20日、セルビアのノヴィサドで開催されます。

内容は以下のとおりです——

- オンライン・プロジェクト発表会(11月10日)
- “会員の日”——6つの討論会のいずれかに参加可(11月18日)



- 仲間に出会い、新たな人脈を作るためのネットワーキング・タイム
- “リーディング・ヴォイセス”訓練プロジェクトの結果報告会
- 会員および準会員の公式総会(11月19日)
- 環境サステナビリティに関するワークショップ
- セルビアおよびバルカン諸国の合唱曲の紹介、セルビアの一流合唱団の演奏会
- 2021年欧州文化首都、ノヴィサドを知る時間

招待状([here](#))をお読みのうえ、こちらのページ([this page](#))で詳細をご確認ください。参加お申し込みの締め切りは、2022年9月20日です。

中央・東ヨーロッパ／南東ヨーロッパの当連盟の会員団体、および、当連盟への加盟を検討なさっている同地域の団体の代表者のみなさん、ぜひ無料参加のお申し込みをし、旅費を賄ってください。IGNITEプロジェクトの一環として、中央・東ヨーロッパ／南東ヨーロッパの会員団体(または、加盟を検討中の団体)の代表者には、“会員の週末”の参加費無料サービスが提供されます。

こちらの招待状([invitation](#))で詳細と諸条件のお確認をお願いします! お申し込みの締め切りは、2022年9月15日です。

この活動は、国連のクリエイティブ・ヨーロッパ・プログラムが共同出資する[IGNITE](#)の枠内で行われます。



当連盟のオンライン・ウェビナー第2弾、“デジタル・ツールとハイフレックス”(2022年9月15日、中央ヨーロッパ時間11:00スタート)をお見逃しなく!

2022年9月号

合唱界をつなぐボランティア



# IFCMeNEWS

ジム・ダウス・ヤーヌ教授によるこのウェビナーでは、音楽づくりのために集まる際の時間の節約や音楽の創造的展開を目的とする、ヴォーカル・グループ、合唱団、合唱指導者のためのハイフレックス学習の具体例が紹介されます。

ジム・ダウス・ヤーヌ教授は、リズムック合唱団指導の第一人者であり、デンマーク王立音楽院(RAMA)ヴォーカル・センターの長でもあります。このセンターは、ヨーロッパにおけるリズムック合唱指導教育の中核として国際的に認められています。2002年から、教授は即興的ヴォーカル・アートに焦点を当て、革新的・革命的な方法論、“ヴォーカル・ペインティング”による“インテリジェント・クワイア”を目玉のひとつとして開拓してきました。

このウェビナーについて、こちらの動画([this video](#))とページ([this page](#))で詳細をごらんください。

参加のご登録もお忘れなく。<https://bit.ly/ECAWebinarDigitalToolsHyflex>

当ウェビナーはあらゆる人が無料で参加できます。情報を拡散し、フェイスブック上で催されるこのイベント([the event](#))を共有しましょう。

この活動は、国連のクリエイティブ・ヨーロッパ・プログラムが共同出資する[IGNITE](#)の枠内で行われます。

**ECA** EUROPEAN  
CHORAL  
ASSOCIATION

## DIGITAL TOOLS AND HYFLEX

Thursday | 22 September | 11:00 CET



With Jim Daus Hjernø

an initiative of **IGNITE**  Co-funded by the  
Creative Europe Programme  
of the European Union

INTERNATIONAL FEDERATION FOR CHORAL MUSIC monthly electronic newsletter

<http://ifcm.net/>

© 2022 IFCM - All rights reserved





## IFCM会員からのお知らせ

### カタルーニャ合唱連盟からのお知らせ

#### 第58回バルセロナ国際合唱祭、2023年7月3日～9日、スペイン

カタルーニャ合唱連盟 ([Federació Catalana d'Entitats Corals - FCEC](#))が、年に1度のインターナショナル・シンギング・ウィークを開催します。バルセロナ中心部で世界中の音楽と文化に取り囲まれる、ワークショップと演奏会の6日間です！

参加合唱団は、閉幕演奏会以外に2度、公演を行うことができます。

午後のワークショップの講師は、エリセンダ・カラスコ(カタルーニャ)、ジョルディ・カザルス(カタルーニャ)、セルジ・クエンカ(カタルーニャ)です。

申し込み締め切り: 2023年1月15日

問い合わせ先:

### [Contact the Federació Catalana d'Entitats Corales](#)

